



## إلى التلميذ

بوصفك تلميذاً في إحدى المدارس في بلدية شوفده، يُتاح لك أثناء دراستك استعارة أداة رقمية للتعلّم، مثل الكمبيوتر المحمول أو لوح تصفّح الإنترنت أو ما شابه. وتُعتبر هذه الأداة إحدى الوسائل التعليمية ووسيلة لتطويرك وتعلّمك من أجل تحقيق الأهداف في المدرسة. وبإمكانك استعارة الأداة الرقمية وأن تصطحبها معك إلى البيت.

أنت المسؤول على المحافظة على أدواتك الرقمية في حافظتها المُرفّقة معها. وتتم إعادة هذه الأداة إليك كتلميذ، ولذلك لا يحق لك أن تعيرها للآخرين. ومن المهم أثناء فترة الاستعارة أن تحرص على الأداة وأن تحميها من السرقة مثلاً. يجب عليك إعادة الأداة إلى المدرسة عند انتهاء فترة الاستعارة.

## إلى ولي الأمر

تعرض المدرسة على طفلك استخدام أداة رقمية لمساعدته في الدراسة. ومن المهم بالنسبة لك كولي أمر أن تطلع أنت وطفلك معاً على الشروط السارية على الاستعارة (شروط عامة تسري على استعارة أداة رقمية، SBU812-D). يجب عليك إعادة الأداة إلى المدرسة عند انتهاء فترة الاستعارة. وفي حال عدم إعادة الأداة إلى المدرسة بعد المطالبات المتكررة، فسوف يقع عليك واجب التعويض بوصفك ولي أمر الطفل.

من خلال توقيعك في الصفحة التالية فإنك توافق على أنك استلمت المعلومات المبينة في الشروط العامة لاستعارة أداة رقمية وفق المرفق ((شروط عامة تسري على استعارة أداة رقمية، SBU812-D)).



SKÖVDE

## استعارة أداة رقمية

رقم الحماية من السرقة/الرقم المتسلسل	<input type="checkbox"/> كمبيوتر (Dator) <input type="checkbox"/> لوح تصفّح (Surfplatta)
--------------------------------------	--

التلميذ/المستعير (يتم التوقيع عليهما اعتباراً من الصف السابع وما بعده)  
لقد وصلت المعلومات إلى علي.

المنطقة والتاريخ	الصف
اسم التلميذ، بالحروف المقطعة:	الرقم الشخصي (10 أرقام):
توقيع التلميذ	

## أولياء الأمر

في حال وجود ولي أمر اثنين، فيجب أن يتعرف كلاهما على المعلومات وعلى الشروط العامة التي تسري على استعارة أداة رقمية، SBU812-D.

أنا/نحن قرأنا المعلومات سويًا مع التلميذ.

اسم ولي الأمر 1، بالحروف المقطعة:	اسم ولي الأمر 2، بالحروف المقطعة:
الرقم الشخصي لولي الأمر 1 (10 أرقام):	الرقم الشخصي لولي الأمر 2 (10 أرقام):
توقيع ولي الأمر 1:	توقيع ولي الأمر 2:

أنا أشهد بأنني ولي الأمر الوحيد

## إيصال إعادة التسليم

التاريخ:	
توقيع التلميذ:	توقيع المسؤول:

توجد الاستمارة أيضا على موقع الإنترنت الخاص ببلدية شوفده على الرابط:

<https://www.skovde.se/barn--utbildning/digitala-verktyg/>

## بيانات الاتصال

بلدية شوفده

مركز الاتصال: 0500 – 49 80 00

البريد الإلكتروني: skovdekommun@skovde.se

www.skovde.se

## Information om behandling av personuppgifter enligt Dataskyddsförordningen (Artikel 13 Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679)

Nedanstående information visar hur dina personuppgifter behandlas av personuppgiftsansvarig och eventuella personuppgiftsbiträden för att vi ska kunna utföra våra tjänster och fullgöra våra skyldigheter gentemot dig som registrerad.

- Personuppgiftsansvarig för behandlingen av de uppgifter som samlas in är Barn och utbildningsnämnden i Skövde kommun.
- Ändamålet med behandlingen av personuppgifter är att bedriva förskole-/skolverksamhet.
- Behandlingen grundar sig på myndighetsutövning, det vill säga registrering som är nödvändig för att en myndighet ska kunna sköta sina uppgifter.
- Personer som kan komma att ta del av personuppgifterna är barn, elever, vårdnadshavare och personal inom sektor barn och utbildning samt berörda leverantörer av system.
- Då Skövde kommun lyder under offentlighetsprincipen kan kommunen komma att lämna ut information/handling innehållande personuppgifter om inte grund för sekretess föreligger.
- Personuppgifter sparas i enlighet med sektor barn och utbildnings dokumenthanteringsplan.
- Registrerad kan från personuppgiftsansvarig begära tillgång till, rättelse eller radering av personuppgifter eller begära begränsning av behandling som rör den registrerade samt har även i övrigt möjlighet att invända mot behandlingen.
- Registrerad har även rätt till dataportabilitet, det vill säga en rätt att när det är tekniskt möjligt överföra personuppgifter från en personuppgiftsansvarig till en annan.
- Registrerad har rätt att lämna klagomål till tillsynsmyndigheten Datainspektionen.
- Frågor om personuppgiftsbehandlingen kan ställas till kommunens dataskyddsombud [dataskyddsombud@skovde.se](mailto:dataskyddsombud@skovde.se) alternativt Kontaktcenter 0500-49 80 00.

För mer information hur personuppgifter behandlas se: [www.skovde.se/personuppgifter](http://www.skovde.se/personuppgifter)